

## NCB-tilitys kesäkuussa 2010

Hyvä asiakkaamme.

tässä kirjeessä saat tietoa tallennuskorvausten tilityksestä. Lisäksi omilta sivuiltasi Teoston verkkopalvelusta näet tarkan erittelyn kesäkuun tilityksestä. Erittelystä on sinulle hyötyä myöhemminkin, kun haluat tarkistaa vaikkapa äänitteiden myyntilukuja.

### NCB:N PROVISIO

NCB:n proviio äänitekohtaisesta lisenssiinnista (ns. kertatuotanto) on tästä tilityksestä alkaen 15%.

Proviio könttäsommille on 20%.

Proviioit voit tarkistaa osoitteessa [www.ncb.dk/english](http://www.ncb.dk/english) [Do you write music?] → [NCB's commission rates].

### TILITYSLISTA INTERNETISSÄ

Kesäkuun 2006 tilityksistä lähtien myös NCB:n tilityserittelyt ovat olleet nähtävissä ja tulostettavissa Teoston verkkopalvelussa tekijöiden ja kustantajien omilla sivuilla. Verkkopalvelun käyttöön tarvittavat verkkotunnukset, jotka saat Teostosta.

### KÖNTTÄSUMMATILITYKSET

Osa NCB:n tilittämistä korvauksista, jotka NCB on saanut ulkomaisilta järjestöiltä, eivät ole teoskohtaisia, vaan könttäsommia.

Tyypillisiä esimerkkejä ovat yksityisen kopioinnin hyvitysmaksut, radio- ja TV-korvaukset sekä korvaukset erilaisista musiikin latauspalveluista.

Kesäkuussa tilitettävät könttäsommamat ovat:

- pohjoismaisiin sopimuksiin perustuvat tilitykset
- Central Licensing Agreements (CLA)
- DVD-lisälaskutus

### ONLINE-MUSIIKKI

NCB tilittää nyt ensimmäiset korvaukset **Nokian "Comes With Music"** -palvelusta. Korvauksia maksetaan n. 0,5 miljoonaa Tanskan kruunua. Nokian "Comes With Music" -palvelu on käytössä Pohjoismaista Suomessa, Ruotsissa ja Norjassa. Tilitys sisältää myös Euroopan alueen "Comes With Music"-palvelun suomalaisten teosten käyttökorvaukset.

NCB tilittää korvaukset **iTunesin** Tanskan latauksista vuodelta 2008. Tilityksessä ei ole mukana Suomen, Ruotsin ja Norjan lataukset kaudelta 4/2009, koska joidenkin repertuaarien lisenssiinnista käydään vielä neuvotteluja.

### KORVAUKSET ULKOMAILTA

Ranskalaisen SDRM-tekijänoikeusjärjestön keräämät korvaukset eivät ole mukana tässä tilityksessä kaksoisverotukseen liittyvien ongelmien takia. NCB pyrkii ratkaisemaan ongelman ennen seuraavaa tallennuskorvaustilitystä.

### NCB-KORVAUKSISTA VÄHENNETTÄVÄT KANSALLISET VEROT JA MAKSUT

Baltian maista kerätystä korvauksista vähennetään kussakin maassa kansallinen vero: Virossa 15 %, Latviassa ja Liettuassa 10 %.

NCB:n Norjasta laskuttamista tallennuskorvauksista maksetaan Norjan lainsäädännön mukaisesti 2% Norjan Säveltäjäsäätiölle.

### NCB-TILITYS NELJÄNNESVUOSITTAIN

NCB tilittää korvauksia asiakkailleen neljännesvuosittain seuraavasti:

- Maaliskuussa (online)
- Kesäkuussa
- Syyskuussa (online)
- Joulukuussa

Tarkat tilityspäivämäärät ilmoitetaan Teoston verkkosivuilla.

### ULKOMAISET ÄÄNITEJULKAISUT

Kun tiedät musiikkiasi julkaistun tai julkaistavan ulkomailla, tee meille välittömästi valvontapyyntö, niin otamme yhteyden kyseisen maan sisarjärjestöömme korvausten saannin varmistamiseksi. Jos mahdollista, tee valvontapyyntö englanniksi.

Lähetä valvontapyyntö osoitteeseen reklamaatio@teosto.fi. Ilmoita valvontapyynnössä seuraavat tiedot:

- tuotannon nimi (production title)
- kyseisen tuotannon sisältämät teoksesi (works)
- julkaisijan nimi, sähköposti ja/tai puhelinnumero (released by)
- julkaisuajankohta (release date), julkaisumaa ja äänitteen kataloginnumero.

Jos musiikkiasi on tulossa saataville ulkomaiseen latauspalveluun, ilmoita tästä NCB:lle vasta kun musiikkisi on todella ladattavissa palvelusta. Tämä sama käytäntö pätee myös Pohjoismaissa ja Baltiassa.

Muualta kuin Pohjoismaista kerätyt tallennuskorvaukset eivät välttämättä ole tilitettävissä samassa aikataulussa kuin Pohjoismaista kerätyt korvaukset. Pohjoismaiden ulkopuoliset järjestöt saattavat toimittaa tilitysaineiston NCB:lle viiveellä.

### TARKISTA NCB-TILITYKSESI

Tarkistathan tilityksesi viipymättä ja vertaa nyt saamiasi listoja edellisiin tilityslistoihin!

Tilityslistaltasi voit esimerkiksi tarkistaa, ovatko kaikki teos- ja esittäjä tiedot oikein ja vastaavatko myyntiluvut omaa käsitystäsi tilanteesta.

Ota yhteys Teostoon heti – mieluiten sähköpostitse - jos huomaat tilityksessä epäselvyyksiä. Näin saamme mahdolliset korjaukset tehdyksi hyvissä ajoin seuraavaan tilitykseen. Sähköpostiosoite reklamaatio@teosto.fi

Huom.! Ilmoitathan myös, jos olet saanut korvauksia, jotka eivät kuulu sinulle.

Ystävällisin terveisin

Nordisk Copyright Bureau NCB  
Kesäkuu 2010